

§ 2. Le registre prévu au § 1^{er} comprend :

1° une copie de la décision remise au détenu;

2° la motivation de la décision prise à l'égard du détenu;

3° la motivation, en fait et en droit, de la décision de ne pas communiquer au détenu la motivation de la décision le concernant;

4° le cas échéant, une copie de la décision du directeur général par laquelle il ordonne de communiquer la motivation de la décision au détenu; dans ce cas, le registre comprend également une copie de la décision motivée remise au détenu.

§ 3. Le directeur de la prison est seul habilité à compléter le registre et à y verser des pièces.

§ 4. L'accès au registre est strictement réservé au directeur, ainsi qu'aux membres des organes de surveillance et de plainte. A cette fin, il est conservé dans un endroit sécurisé.

Art. 4. Les articles 8 à 34 de la loi du 23 décembre 2005 portant des dispositions diverses entrent en vigueur le 15 janvier 2007.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 janvier 2007.

Art. 6. Notre Ministre de la Justice est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 28 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

§ 2. Het register bepaald in § 1 bevat :

1° een kopie van de beslissing die aan de gedetineerde werd overhandigd;

2° de motivering van de ten aanzien van de gedetineerde genomen beslissing;

3° de motivatie, zowel feitelijk als rechtens, van de beslissing om de motivering van de op hem betrekking hebbende beslissing niet mee te delen aan de gedetineerde;

4° in voorkomend geval een kopie van de beslissing van de directeur-generaal waarmee hij het meedelen van de motivering van de beslissing aan de gedetineerde beveelt; in dat geval zal het register eveneens een kopie bevatten van de aan de gedetineerde overhandigde gemotiveerde beslissing.

§ 3. De gevangenisdirecteur is als enige gemachtigd om het register aan te vullen en er stukken aan toe te voegen.

§ 4. De toegang tot het register is strikt voorbehouden aan de directeur en aan de leden van de organen van toezicht en klachtenbehandeling. Het wordt hiertoe in een beveiligde plaats bewaard.

Art. 4. De artikelen 8 tot 34 van de wet van 23 december 2005 houdende diverse bepalingen treden in werking op 15 januari 2007.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 15 januari 2007.

Art. 6. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 28 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2007 — 24

[C — 2006/10060]

28 DECEMBRE 2006

Arrêté royal concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 108 de la Constitution;

Vu la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique des détenus Notamment l'article 180,

Vu la loi du 23 décembre 2005 portant des dispositions diverses notamment l'article 35,

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 novembre 2006;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique des détenus relatives à la compétence du juge d'instruction quant au régime des détenus placés sous mandat d'arrêt peuvent entrer en vigueur;

Considérant que la liste des personnes et autorités avec qui le détenu peut correspondre par lettre sans contrôle peut également entrer en vigueur;

Considérant que les corrections de forme apportées à la loi de principes du 12 janvier 2005 par la loi du 23 décembre 2005 peuvent entrer en vigueur;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2007 — 24

[C — 2006/10060]

28 DECEMBER 2006

Koninklijk besluit betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 108 de Grondwet;

Gelet op de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden inzonderheid op artikel 180,

Gelet op de wet van 23 december 2005 houdende diverse bepalingen inzonderheid op artikel 35,

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 november 2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringende;

Overwegende dat de bepalingen van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden over de bevoegdheid van de onderzoeksrechter inzake het regime van de onder aanhoudingsbevel geplaatste gedetineerden van kracht kunnen worden;

Overwegende dat de lijst van de personen en overheden met wie de gedetineerde zonder controle briefwisseling mag voeren eveneens van kracht kan worden;

Overwegende dat de vormverbeteringen aangebracht aan de basiswet van 12 januari 2005 door de wet van 23 december 2005 van kracht kunnen worden;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 57 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique des détenus, entre en vigueur.

Art. 2. L'article 179 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique des détenus, excepté le § 5, 3^o, entre en vigueur.

Art. 3. Les articles 168 à 176 de cette même loi entrent en vigueur.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 janvier 2007.

Art. 5. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 28 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice
Mme L. ONKELINX

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 57 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden wordt van kracht.

Art. 2. Artikel 179 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden wordt van kracht met uitzondering van § 5, 3^o.

Art. 3. De artikelen 168 tot 176 van diezelfde wet worden van kracht.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 15 januari 2007.

Art. 5. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 28 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2007 — 25

[C — 2006/23406]

21 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal déterminant le pourcentage annuel visé à l'article 3, alinéa 2, de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public pour l'année 2007

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public, notamment l'article 3, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} septembre 2006;

Vu l'urgence, motivée par la nécessité que le présent projet soit adopté et publié au *Moniteur belge* avant la fin de l'année, de manière à assurer la continuité de l'application du régime de financement prévu par l'article 3 de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public;

Vu l'avis n° 41.807/1 du Conseil d'Etat, donné le 5 décembre 2006 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le pourcentage de la base de calcul visé à l'article 3, alinéa 2, de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public est fixé, pour l'année 2007, à 0,125 %.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

Art. 3. Notre Ministre des Classes moyennes est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2007 — 25

[C — 2006/23406]

21 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot bepaling van het jaarlijkse percentage bedoeld in artikel 3, tweede lid, van de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein voor het jaar 2007

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein, inzonderheid op artikel 3, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 september 2006;

Gelet op de hoogdringendheid die gemotiveerd wordt door de noodzaak dat dit ontwerp vóór het einde van het jaar goedgekeurd en gepubliceerd wordt in het *Belgisch Staatsblad*, om de continuïteit van de toepassing van het financieringsstelsel, bedoeld in artikel 3 van de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein, te verzekeren;

Gelet op het advies nr. 41.807/1 van de Raad van State, gegeven op 5 december 2006 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het percentage van de berekeningbasis bedoeld in artikel 3, tweede lid, van de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein wordt voor het jaar 2007 vastgesteld op 0,125 %.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2007.

Art. 3. Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE